

# LA PATRIE DAL FRIÛL

SFUEI MENSÎL INDIPENDENT

www.lapatriedalfriul.org

info@lapatriedalfriul.org

Direzion e Aministrazion - Udine - via del Cottonificio 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensil spedizion in abonament postâl Poste italiane s.p.a.

## EDITORIÂL

### TUTELÂ IL PAISAÇ PAR SALVÂ LA MEMORIE

Erika Adami

\*\* Passant pe enesime gnove taronde, a servizi dal enesim centri comerciâl, il pinsîr al è simpri chel: ma trope tiere ise stade sacrificade tai ultins dîs, cuindis agns in Friûl par fâ gnovis stradis, zonis residenziâls, industriâls, comerciâls? Masse. L'Istitut superiôr pe protezion e pe ricercje ambientâl (Ispra) – studiant cun scrupul i procès di trasformazion dal teritori – nus al ricuarde ogni an. Di un biel toc, al met il Friûl-Vignesie Julie tra i prins puecj in Italie par consum di tiere (e une posizion di verticj la regjon le à ancje par superficie di vendite de grande distribuzion), cun valôrs che a rivin scuasi al 9% a pet de superficie teritoriâl complessive (la medie europeane e je parsore dal 4%) e che no si puedin justificâ cu la cressite demografiche, che, si sa, no je. Ce vuelial dî? Che ogni an a vegnin “mangjadis” desenis di etars di plui di chel prime, e no dome in citât. E la liende no je cambiade cu la gnove normative regionâl in materie, volude de Zonte Serracchiani.

\*\* O sin lontans dal centrâ l'obietif dal consum zero di tiere che tancj aministradôrs, a plui nivei, a àn fevelât: marketing teritoriâl di un teritori che nol sarà plui, lant indevant cussì. No stin a dismenteâ che la plui part dai terens destinâts ae urbanizazion a son i miôr, chei di planure e plui produtifs, tant che a àn denunziât cetantis voltis lis organizacions di categorie dai agricultôrs. E no stin nancje a dismenteâ i servizis ecosistemics prezios (al va indevant a pagj. 2) ►

## OSPITS DI INT... VENITE? TROP SONO FURLANIS LIS FERIIS IN FRIÛL?

Inchieste a pagj. 4-5



## IL COMMENT

### Cungjò, Provincie di Udin!

Walter Tomada

Cungjò, Provincie di Udin! O isal dome un a riviodisi? Sieradis lis Provinciis, cui che al cjale di brut voli la riforme dai ents locâi buride fûr de zonte Serracchiani magari al spere di fâlis resurî: ma ancje se e je vere che il gnûf governadôr Massimiliano Fedriga al à plui voltis fevelât di volê creâ cjantons sul model svuizar, ogni propueste e varès di jessi fate buine no dome de Regjon, ma ancje dal Parlament. Timps luncs, duncje: soledut cun dôs Cjamaris balcanizadis come chês che a son jessudis des elezions dai 4 di Març passât. Ma nus coventino pardabon lis Provinciis che ducj (ma propit ducj) cinc agns indaûr a volevin abolî e cumò ducj ur vain parsore? Ce àno fat pai nestrîs teritoris – o a lôr dam – par jessi stadis bot e sclop sieradis? Il belanç al è sigûr difcil di fâ: al è clâr che nissun al pues vè la peraule definitive, ma cuant che la croniche di ogni di e devente storie, si scuèn tamesâ ce che lis trê provinciis furlanis a àn fat, sedi ben che mâl, pal Friûl.

Chè di Udin, che ai prins di Avrîl e à sierât i siei quartons, e à davuelt ben il rûl aministratîf di viodi di stradis e scuclis, e à fat alc pe tutele de culture e de identitât, ma no à mai rivât a jessi la anime de furlanetât che il so ultin president Pieri Fontanini al à reclamât intal discors di cumiât. Fuarte la citazion di Pier Paolo Pasolini: «A vegnarà ben il di che il Friûl si inecuarzarà di vei na storia, un passât, na tradision!». Pecjât che propit di là de aghe, tai agns '60, a vedin domandât cun fuarce di vè une lôr Provincie, ancje chè sierade di doi agns. Ancje la Cjargne e veve cirût di scjampâ tal 2004, ma no à rivât

a fâlu... Di là de aghe, la Provincie e je coventade plui ae citât di Pordenon che al teritori. Il centri al à vude une legitimazion fuarte tant che cjâf lûc, al à costruïde une identitât socioeconomice e une burocrazie propriis, dut câs simpri plui distantis di chês furlanis. In realtât, buine part dal teritori (soledut inte part alte de provincie) si sint furlane, ma cence dubi no par merit de Provincie. Che e à lavorât ben inte viabilitât, tal setôr ambientâl e in chel scolastic, ma e jere un pont fer soledut pai servizis. Di fat, daspò che e je stade sierade, a son sparidis ancje la autonomie de Cjamarie di Cumierç,

la alternance tal control de Fondazion de Casse di Sparagn dal Friûl-Vignesie Julie e ancje la sezion falimentâr dal Tribunâl. La Provincie che e à creade une minime, ma plui solide identificazion, e je stade forsît chè di Gurize, parcè che e je stade buine di meti dongje comunitâts che a son pardabon diferentis, ma che a insiorin cu la lôr diversitât dut il Friûl di là dal Judri. Dai paîs furlanis aes zonis a maiorance slovene, di Grau a Monfalcon, ducj al pâr che a vedin vût benefici de ativitât di un ent piçul, che propit par cheste sô dimension al somee che al vedi rivât a rispindi in maniere eficiente aes dibisugnis de int. Ce saraial di fâ cumò par dâi une gnove organizazion a une Regjon che no funzione tai siei ents teritoriâi? Viodût che lis Provinciis lis à fatis Napoleon, cuntune riforme che e vignive dal alt, sperin che cumò cualchidun al vedi la inteligence di fâ partî un procès di condivizion dal bas. Dome cussì si podarà dâi une vere rappresentance al Friûl. ■

❖ a pagjine 2

**E JE MANCJADE ANGELA  
FELICE, UNE VITE  
PAL TEATRI FURLAN**

Par jê la culture e jere il motôr pe cressite civil de comunitât, in particolâr dai zovins

❖ a pagjine 3

**SANITÂT E UTI.  
«PRESIDENT FEDRIGA,  
TI SCRÎF...»**

In spiete dai prins proviodiments, “La Patrie dal Friûl” e stimole il gnûf governadôr

❖ a pagjine 6

**IL ZAFARAN  
AL MET LIDRÎS  
SIMPRI PLUI IN FRIÛL**

Tantis aziendis zovinis a coltivin l'aur ros, che tes Vals dal Nadison al è “bio”

❖ a pagjine 7

**LA UNIVERSITÂT  
CHE E DISMENTEE  
LIDRÎS E PROFETIS**

Tantis lis ocasions pierdudis. Il pecjât plui grant? Schiavi Fachin: «Vê lassât smami il leam cul teritori»

❖ a pagjine 9

**A SCUELE  
DI POLITICHE  
LINGUISTICHE**

A Udin, in Setembar, i miôr docents dal mont cu la poie de Comission europeane

## EDITORIÂL

Tutelâ il paisaç  
par salvâ la memorie

(di pagj. 1)

peâts al stât naturâl de tiere (mitigazion dal clime, mantigniment dai ecuilbrs idrogeologjics, miorament de cualitât dal aiar...).

\*\* Un gnûf svilup al è pussibil (che lu tegnin a ments i aministradôrs locâi sielts dai citadins tes elezions resintis e i lôr tecnics), respietôs ançe dal ambient dulâ che si vîf, che al è un valôr multidimensionâl – ben comun, dîrit individuâl, interès de comunitât – e al impugne ducj: singui, associazions, istituzions. Imponie o no une riflession il fat – pandût di resint simpri dal Ispra – che in region o vin la presince di pesticidîs, in superficie e sot tiere, plui alte de Italie? I vûl un gnûf svilup, al è necessari, e che al sedi respietôs dal paisaç, ven a stâi il “prodoto” storic e culturâl li che a lavorin intune nature e om, impuarît simpri plui ançe in Friûl e menaçât di projjets calâts dal alt o che a passin cu la complicitât o la inerzie de politiche (eletrodots, superstradis, cimentificazion di aghis...). Il paisaç nol è dome chel piturât tai quadris o il fonts par fâsi un *selfie*, al è chel che al sta ator di nô, chel li che o sin nassûts, che o cjapin fuarce, come che le cjapin de memorie de nestre infanzie, de nestre zoventût. Distruzilu al è come pierdi la nestre memorie, la nestre identitât. ■

DANUS UNE MAN  
5 PAR MIL

Ançe chest an, cu la declarazion dai redits tu puedis dâi une man a La Patrie dal Friûl, il mensîl dut in lenghe furlane dal 1946. Nol coste nuie, baste meti il numar **01299830305** te casele juste:



SOSTEGNO DEL VOLONTARIATO E DELLE ALTRE ORGANIZZAZIONI NON LUCRATIVE DI UTILITÀ SOCIALE, DELLE ASSOCIAZIONI DI PROMOZIONE SOCIALE E DELLE ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI RICONOSCIUTE CHE OPERANO NEI SETTORI DI CUI ALL'ART. 10, C. 1, LETT. A9, DEL D.LGS. N. 460 DEL 1997 e firmâ la destinazion dal 5 par mil

## COROT

Angela Felice, une vite  
pal teatri e pai zovins

Diretore par agns dal Centri studis “Pier Paolo Pasolini” di Cjasarse e dal Teatro Club, e je mancjade ai 2 di Mai stâts

Erika Adami



ANGELA FELICE

E je mancjade, ai 2 di Mai stâts, Angela Felice, pont di riferiment de culture e dal teatri furlans. E veve 69 agns. Nassude a San Denêl, daspò la laurea in Letaris te Universitât di Triest e il dottorât di ricercje a Rome, e veve sielt di insegnâ. Docente di letulture taliane e latine tes scuclis superiôrs e consulente sientifiche pal Ministeri de Publiche istruzion (e jere stade responsabile dal setôr teatri-scuclis a nivel talian), e veve puartât indevant intune la passion pal teatri. E diventâ cussi direttore artistiche dal Teatro Club (e e tacâ a recensî spetacui pal Gazzettino), de stagion di Akropolis, vicepresidente dal Ent regionâl teatrâl dal Friûl-Vignesie Julie e anime dal Palio

teatral studentesco. Tantîs lis publicazionssurvivistisspecializadis e par cjasis editoris. Di direttore dal Centri studis “Pier Paolo Pasolini” di Cjasarse (che e vuidâ par agns a tacâ dal 2009) e à contribuît in maniere determinante a fâ cognossi in dut il mont la figure e la opare dal poete e inteletuâl e de istituzion furlane. E propit a Cjasarse, nancje un mès prime desôs muart, o ai viodût Angela pe ultime volte. O vevin di fevelâ tune cunvigne, inmaneade te suaze de Fieste de Patrie dal Friûl, sul teme de identitât e des sôs dinamiche tal Friûl di vuê, tacant di Pasolini e rivant al presint. Di cualchi zornade no stave gran ben – il mâl che le à puartade vie, le veve a pene cjapade e jê nancje no lu saveve –, e pûr no

veve volût mancjâ al apontament. Si jere preparade cun scrupul, come che e faseve simpri.

E cui siei sfoeils sot man, plens di aponts ordenâts, e veve cjapât ducj i presints fevelant a braç, cun passion e competence, dal so Pier Paolo: Angela lu clamave par non, tant che un di famee. Tornant a cjase insiem, o vin fevelât dut il timp di Friûl, de culture e de lenghe furlanis – che jê tant e veve a cjâr –, di cemût che lis vivin i zovins, chei zovins che e veve tant a cûr, atente come pôcs a imaginâ par lôr un avignî cuntril il vucit dal presint e a lavorâ di consequence. Femine di grande sensibilitât e di profunde intelijence, apassionade e gjenerose, studiade (di teatri a ’nt

saveve cetant e no smeteve mai di studiâ, di cirî titui gnûfs di autôrs e tescj), e à cirût di fâ valê tal mont de culture furlane i ponts di viste e lis sensibilitâts des feminis.

Angela nus veve regalât, pal numar di Març de *La Patrie dal Friûl*, une riflession articolade su la situazion dal teatri furlan di vuê, sclete come che e jere jê. Mai complasente cul podê – di amirâ, duncje, ançe par chest – e critiche su lis tantis iniziativisculturâls autoreferenzials fatis cun bêçs publics, le moveve, in dut ce che e faseve, la convinzion che la culture e fos il motôr pe cressite civil de comunitât, in particular des gnovis gjenerazions. Un esempli di seguî. Vuê plui di simpri. Cungiò, Angela. ■

## IL RICUART

La liceâl cu la voie  
di cambiâ il mont

Dree Valcic

E svolave Angela, lant daûr dai siei siums di liceâl. Si svicnave aes sperancis dai zovins de sò gjenerazion cu la stesse voie di cognossi e di cambiâ il mont che e veve tal frontâ, cun serietât e passion, i classics latins, la letulture e la storie, intes aulis dal Stellini.

E cjapave la coriere adora la matine, cualchi volte si fermave

a studiâ li di Augusto Casasola in plaçâl Cele, masse dongje de sofite di Toni Capuozzo par no restâ inmagade dai viers de *beat generation* che a vignivin ciclostilâts là in version provinciâl. Che Bore Graçan al fos in cualchi mût une sielte di vite predestinade no si pues savê, ma ciert clamâsi Felice di cognon e jessi a stâ in androne Paradis nol pues sucedi par câs, se no a une persone che e fâs Angela di non. Cetantis voltis che o vin ridût parsore, cjatantle intant che e montave sù su la sò Mini e jo o saltavi fûr dal garage che, tant par cambiâ, si cjate intune altre des siet andronis di vie Graçan.

I miei contats cun jê dopo de

scuclis a rimontavin aes primis edizions dal Pali Studentesc, segnadis di ce che al restave dal “moviment” e de sò voie di cambiament culturâl partint de scuclis e dai zovins. E ançe i segnâi di chel becâsi vicendevul tra jo che le tacavi pe pocje produzion par furlan al Pali e jê che e rispundeve ustinate intal no volê fâ dome che la retoriche de marilenghe. Dopo, il so rûl decisif inte “riappropriazion” di Pasolini de bande dal Friûl e il gno ricognossii dute la positività, complice chê atmosfere magjiche dai Colonos dulâ che lis diferencis a diventin dialetiche dal fâ. Ma cuasi a slontanâ la vecjaie e lis sôs magagnis, al jere stât propri

il ‘68 a viodinus dibati insiem l’Istât passât, intun mût di dialogâ public, ma tra nô cifrât in maniere intime, par musis e fats cognossûts in chei agns. Dopo, ancjemò un invît, l’Invier passât, par une gnove iniziative in citât intune vision de vite culturâl diverse dai circuits uficiâi: une piçule stanzie che vuê mi vise une vecjo cjast. I ultins incuintris in ocasion de presentazion des listis pal Pat pe Autonomie. E jere entusiaste pe sielte di Avoleto di candidâsi, ma in gjeneral par cheste gnove propueste. I risultâts no ju a viodûts, ma o soi sigûr che cualchidun jai a comunicâts. E jê, ju ur a dât acet cuntune bocje di ridi des sôs. ■

## GNOVIS

LA CUNTRISTORIE  
DI FLORAMO A MUÇANE  
PAR “VINO DI LEI?”

Te suaze de rassegne “Vino di lei?”, sabide ai 9 di Jugn, aes 6 sore sere, tal zardin de famee Del Giulio “Teste” in vie Levade 5 a Muçane, al sarà presentât il libri di Agnul Floramo “Cuintristorie de Prime



Vuere Mondial 1914-1918”. Al sarà presint l’autôr, presentât di Erika Adami. In câs di maltimp, l’incuintri si farâ tal centri civic Villa Muciana in place Sant Marc. E je previodude une degustazion dai vins de Aziende agricole Denis Montanar.

“Vino di lei?” e je une rassegne inmaneade de Associazion culturâl Artetica: une serie di incuintris vierts a ducj tai zardins e tai curtîi des cjasis de Basse Furlane. Scritôrs, poetis e cjantautôrs si esibissin e a dialoghin intune atmosfere intime e familiâr. Ae fin di ogni apontament, une cantine dal teritori e presente la proprie produzion di vins acompagnade di un piçul rinfresc. ■

I VOLUMS  
DE PATRIE DAL FRIÛL  
AL SALON  
DAL LIBRI DI TURIN

Chest an, pe prime volte, la Associazion culturâl “Patrie dal Friûl” e jere presinte cui siei volums al Salon internazionâl dal libri di Turin, che si è davuelt dai 10 ai 14 di

Mai te sede tradizional dal Lingotto. “The Best (iis)”, il libri a fumuts dai Gnognosours di Dree Venier, e la “Cuintristorie de Prime Vuere Mondial 1914-1918” di Agnul Floramo a jerin in biele mostre tal paveon 1 a disposizion dai tancj visitadôrs dal prestigjôs apontament dedicât ae editorie. ■

IN SPIETE DAI PRINS PROVIDIMENTS, "LA PATRIE DAL FRIÛL" E STIMOLE IL GNÛF GOVERNADÔR

## «PRESIDENT FEDRIGA, TI SCRÎF...»

Sanitât e Uti, cualchi propueste par rimedeâ ai erôrs de ere Serracchiani

Cumò al scomence il biel. E ancje il dificil. Dopo de galopade eletoral vincidore che ai 29 di Avrîl e à puartât il leghist triestri Massimo Fedriga ae presidence de Regjon Friûl-Vignesie Julie cun ben il 57,09% di consens, puartant la Lega Nord cul 34,09% a "asfaltâ" ancje i aleâts (Forza Italia si è fermade al 12,11%, Progetto FVG al 6,29% e Fratelli d'Italia al 5,47%), cumò si vierç la fase tant plui complesse dal guvier. Fedriga stes al à segnadis lis prioritâts: corezi lis riformis plui

contestadis de ere Serracchiani (sbocjade dal eletoral, che al à lassât al president candidât dal Centriçampe, Sergio Bolzonello, il 26,84% dome dai consens), vâl a di lis Uti e la sanitât. Su chescj temis e su lis prioritâts che a 'nt derivin, "La Patrie dal Friûl" e à volût sinti trê vòs cetant sensibilis e profundis, che no àn mai mancjât di denunziâ limits e sfuarçaduris des riformis in at: l'economist Fulvio Mattioni, il sindacalist Roberto Muradore e Zaga Balog, dal Coordinament dai Comitâts pal Ospedâl di Glemone.

Une ultime notazion sui risultâts eletorâi: intai bancs de oposizion, in plui dal Centriçampe e dal Movimento 5 Stelle (il president candidât Alessandro Fraleoni Morgera si è fermât al 11,67%), a saran i autonomiscj furlans cul lôr tornâ storic. Il Pat pe Autonomie al à totalizât di fat il 4,10% tant che liste, e il 4,40% pal president candidât Sergio Cecotti, puartant in Consei regjonâl il sindic in jessude di Merêt di Tombe, Massimo Moretuzzo, e il sindic in jessude di Tramonç Disot, Giampaolo Bidoli. ■

servizis di Roberto Pensa

ZAGA BALOG

## «Sanitât, conzelâ la riforme e cambiâ rote»

No ae aziende sanitarie uniche regjonâl

«Cumò si spietin un cambi di rote decîs su la riforme sanitarie»: Zaga Balog, referente pal Coordinament dai Comitâts a difese dal Ospedâl di Glemone (e infermieretalpontdiProntintervent dal nosocomi glemonês e dai 29 di Avrîl ancje conseire comunâl inte

maiorance dal neu sindic Revelant), no fâs zîrs di peraulis, ancje se e amet che «il gnûf president al varà bisugne di timp par visionâ i risultâts de riforme Serracchiani in ducj i aspîts dal teritori regjonâl. Però, za dal moment si pues procedi cuntun conzelament de riforme».

E je fiducie par vie che i Comitâts si son cjatâts cun Fedriga in campagne eletoral (come pûr cul Movimento 5 Stelle, intant che il centriçampe al à declinât l'invît al confront), e lui si è dimostrât «une persone tant disponibile a scoltâ».

Cuâi sono i ponts fundamentâi di une pussibile svolte? «A son chei che o vin denunziât simpri, fin di cuant che si son tacâts a intuî i lineaments de riforme Serracchiani-Telesca – e sclaris Balog –. Unificâ la sanitât teritoriâl cun chê ospedaliere e cu la ricercje universitarie al è stât un erôr grâf parcè che i fins di chescj trê comparts a son cetant diferents tra di lôr. Si è creât un cjalderon di no podêlu gjestî. Si spietin che

Fedriga al sielzi i siei colaboradôrs plui direts tra i professioniscj e i operadôrs de sanitât, personis competents e formadis, par cjapâ in man la situazion». La esperience di chescj cinc agns, secont Balog, «e à dimostrât che il depotenziament dal Ospedâl di Glemone in Presidi pe salût nol à fat altri che stropâ chei altris nosocomis di rêt di San Denêl e di Tumieç, creant discomuts ae popolazion dal Friûl de Alte e de Pedemontane.

Cumò no si trate semplicementri di tornâ ae situazion pre riforme, ma al bisugne vierzi gnovis prospetivis. Si à di partî di un studi seri su lis esigjencis dal teritori in dutis lis sôs variabils, ancje orografichis, cence

rimetisi a modelins prestrutturâts e pensâts a taulin, che a valin di Tarvis a Triest.

Nò o proponin une aziende gnove che e fasi riferiment ae aree largje udinese, che no sedi plui unide al teritori di Codroip, ma che e inglobi chel di Tarcint, e là che l'ospedâl di Glemone al recuperi lis sôs funzions di rêt insiem cun Tumieç». Semafar ros invezeit pe ipotesi di une aziende sanitarie uniche regjonâl, che e jere stade puartade indenand dal Centridiestre cul president Tondo: «E je une soluzion dificile di gjestî – e conclût Balog –. O pensin che si puedi lâ viers trê areis largjis (Triest, Pordenon e Udin) dividudis in distrets, tant che la aree di mont». ■

FULVIO MATTIONI

## «Decentrâ e je cuistion di sorevivenca»

Pal economist furlan e covente une grande riforme de Regjon

«La prime robe di fâ al è recuperâ risorsis al belanç regjonâl: cence cheste jentrade dutis lis riformis a çuetein»: Fulvio Mattioni, economist e ricercjadôr furlan, al va dret al pont. «Ai 30

di Jugn dal 2019 o vin di riviodi i pats disgraciâts Tondo-Tremonti e Serracchiani-Padoan. O varin di domandâ a Rome che e anulî prin di duti i 250 milions l'an che o vin di dâ al Stât (a jerin 370, la Serracchiani dal

prin di Zenâr dal 2018 ju à scurtâts di 120 milions)». Riviodi i pats, ma par fâ ce? «Riformâ in profunditât la aministrazion regjonâl e rilancâ la economie – al sosten Mattioni –. Lis Uti no son di podê miorâ. Chescj ents a puedin cjapâ sostanze dome di une riforme fuarte de Regjon, cu la redistribuzion di funzions e competencis par ufrî servizis publics miôr e decentrâts. Se nol sarà un decentrament vêr, ancje di personâl e di risorsis, no si va di nissune bande. La Regjon e je un agregât mastodontic che al viôt lavorâ intal "palaç" almancul 5 mil personis (includûts i dipendents des ex Provinciis), plui une "part B" fate di 3 mil personis des societâts

partecipadis. Vot mil personis no si guviernin, parcè che no si sa se chel che tu stâs fasint al à un sens o se tu varessis pluitost di fâ alc di gnûf».

Ae Regjon «che si lassi la direzion strategjiche, il monitorament des politicis e il lôr miorament, e lis pocjis robis che no puedin fâ i teritoris singui, plui dongje dal citadin, des impresis e dal lavoradôr». Un esempi? «O vin distrute la Agenzie regjonâl dal Lavôr intal piês moment de crisi, il prin di Zenâr dal 2013, dant 6 mil euros di incentîf ai operadôrs dai uficis regjonâi dal Lavôr par che a diventassin provinciâi, dantjur dopo, cu la centralizazion de Serracchiani, altris incentîfs par

fâ il percors contrari. I marcjâts dal lavôr a son locâi, nol à sens guviernâ di un scritori che al sta a Triest. I protagoniscj a àn di jessi lis impresis e lis personis che a cirin ocupazion (i disocupâts, i discourgjâts, i zovins che no cirin lavôr e no studiin), no i ents di formazion.

O sin daûr a assisti al espatri di 4.500-5 mil zovins ad an. Di là di une pierdite di risorsis pe economie, si stin zuiant ancje il futûr demografic. Intai prossims 20 agns al è il pericol di pierdi 200 mil personis in etât di vore su 800 mil. Dal 2008 al 2018, o vin pierdût za 50 mil personis in etât di vore. Aromai e je une cuistion di sorevivenca». ■

ROBERTO MURADORE

## «La Regjon che e torni a jessi motôr di disvilup»

Te smire dal sindacalist Cisl il rûl des societâts partecipadis

«Compit de Regjon al è creâ un contest favorevul ae economie. Lis impresis piçulis e mediis, che a costituissin in grande part il tiessût produtîf furlan, no àn la pussibilitât di ativâ in maniere autonome chês

funzions imateriâls che vuê a coventin plui di simpri, tant che il marketing, la internazionalizazion, la digitalizazion». Roberto Muradore, sindacalist de Cisl de zone di Udin e de Basse Furlane (che di chê al è stât par un pieç

segretari gjenerâl), al indiche une agjende impegnative pe gnove zonte regjonâl. «Lis nestrîs impresis a van judadis no parcè che no capissin chescis prioritâts, ma parcè che lis lôr dimensions a impedissin di meti in organic personis specializadis in chescj setôrs. La propueste e je cheste: lis societâts partecipadis regjonâls a van riformadis e focalizadis su lis azions di supuart aes impresis piçulis e mediis, inietantjur lis competencis specialistiche che a coventin intal mont di vuê. Vonde fâ dome prestîs aes impresis! Pluitost, che si furnissin esperts che a van ator pal mont a ativâ iniziativa di internazionalizazion pes impresis furlanis».

Lant ancjemò plui intal concret, e va miorade la viabilitât interne regjonâl: «Nol è pussibil vè di stâ une ore e mieze par là di Udin a Pordenon, e la metât dal timp par là a Trevis. Dopo, al è clâr che il Friûl Ocidentâl al cjale bande il Venet. No dîs che si vedi di fâ stradis dibant, ma almancul intervignî dulà che in efiet al covente ai citadins e aes impresis». Altri pont impuartant, al è «no distruci ce che di bon al è stât fat in chescj ultins 5 agns. Rilancimpresa al à sistematizât la architettura des zonis industriâls. Nol va butât vie, ma al va rindût operatîf intal sens di plui servizis aes impresis insediadis o che a podaressin insediâsi. Al va ancje confermât il lavôr fat sul turisim par

creâ gnûfs filons di atrat che a vadin di là dal model tradizional des ferriis al mâr o in mont».

Dut al à di pontâ al miorament de ocupazion: «Il lavoradôr che al piert la ocupazion al va responsabilizât sul so impegn necessari a ricualificâsi par tornâ a jentrâ intal mont dal lavôr. Di là tal mont dai ents di formazion – al siere Muradore –, a varessin di jessi ufertis plui oportunitâts di cressite professionâl, midiant di robuscj periodis di pratiche, di bande des impresis che a cirin professionalitâts specialistichis e inovativis, e de Cjamare di cumierç, par cui che al vûl inviâsi bande il mont de imprenditorie e de libare profession». ■

---

**Par viodi chei altris contignûts  
de “La Patrie dal Friûl”,  
abonaitsi. Dutis lis informazions si cjatin sul sît  
[www.lapatriedalfriul.org](http://www.lapatriedalfriul.org)**

**Per vedere gli altri contenuti  
de “La Patrie dal Friûl”,  
abbonatevi. Tutte le informazioni si trovano sul sito  
[www.lapatriedalfriul.org](http://www.lapatriedalfriul.org)**

Che tu sedis za abonât o che tu le vedis lete dome cualchi volte,  
aboniti o rinove l'abonament a un mensîl unic:  
**almancul une volte al mêis, lei par furlan!**

